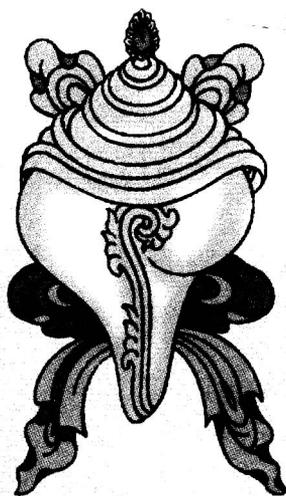


༡། །མངོན་པ་མཛོད་
རྩ་འགྲེལ་བཞག་ས།



ཨི་ཁྲོན་དཔེ་རྒྱན་ཚོགས་པ། ཨི་ཁྲོན་མི་འགན་དཔེ་རྒྱན་ཁང་།

། ཚུལ་ལྟར་དུ་བཤེས་པའི་ཚུལ་དུ་བྱི་མེད་ཤི་བྱུང་།
བྱུང་བ་བྱུང་བ།

སྐྱོད་དཔོན་ཆེན་པོ་དཔྱིག་གཉེན་གྱིས་མཛད།

ཚོམ་སྐྱིག་འགན་འཁུར་བ། དབྱངས་ཅན།

མདུན་ཤོག་འཆར་འགོད་པ། དབྱངས་ཅན།

མདོན་པ་མཚོད་ཚུལ་འབྲེལ་བཞུགས།

སློབ་དཔོན་དབྱིག་གཞིན་གྱིས་ཚུལ་པ་མཛད།

མི་ཚོན་དཔེ་རྒྱན་ཚོགས་པ།

མི་ཚོན་མི་རིགས་དཔེ་རྒྱན་ཁང་གིས་པར་དུ་བརྒྱན་ནས་བཟུམ།

འབྲེལ་བཞུགས་ཁང་པར་འདེབས་འགན་འཁུར་ཚུལ་ལོད་ཀྱིས་མིས་བཟུམས།

༢༠༠༤ལོའི་ཟླ༤པར་པར་གཞི་དང་པོ་བརྒྱགས།

༢༠༠༥ལོའི་ཟླ༩པར་པར་ཐེངས་གཉིས་པ་དཔར།

དཔེ་རྒྱགས། ISBN 978 - 7 - 5409 - 3280 - 0

དཔེ་རིན་ཚོད། ༢༥ ༠༠

图书在版编目 (CIP) 数据

俱舍论详解 / 世亲著. -2 版. —成都: 四川民族出版社, 2006. 6 (2008. 3 重印)

ISBN 978-7-5409-3280-0

I. 俱... II. 世... III. 俱舍宗—研究—藏语 IV. B946.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 066053 号

出版人 / 罗 勇
责任编辑 / 央 京
封面设计 / 央 京
技术设计 / 妙 音

俱舍论详解

世亲 著 洛德旺波 注释

出版发行 / 四川出版集团 四川民族出版社

(成都市三洞桥路 12 号)

排 版 / 成都曲登嘎布照排部

印 刷 / 成都蜀通印务有限责任公司

成品尺寸 / 148mm × 210mm

印 张 / 15.875

字 数 / 380 千

版 次 / 2006 年 6 月第二版

印 次 / 2008 年 3 月第二次印刷

印 数 / 7001 ~ 9000 册

书 号 / ISBN 978-7-5409-3280-0

定 价 / 28.00 元

མཚམས་ཕྱིན་པ་མཐའ་དག་མིག་འབྲས་ལྟར་བསྐྱུང་བ་གཞིར་བཞག་ནས་ཕྱི་
 ལོ་དག་གསུམ་ལ་སྐྱུངས་པས་མཁས་པའི་ཚུལ་ཏུ་སྦྱོན་པར་གྱུར། དེ་ནས་མདོན་པའི་ཕྱི་
 ལོ་དག་གི་དཀོན་པ་དོན་ཕྱིན་པ་དག་རྟོགས་པར་བྱ་བའི་སྦྱོར་དང་། ཕྱི་པ་བཙུན་
 བརྒྱད་སོ་སོའི་ལྷགས་མ་འདྲེས་པར་ཤེས་པར་བྱ་བའི་སྦྱོར་དང་། གཞན་ཡང་རང་
 དང་གཞན་གྱི་ལྷག་པའི་མཐའ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུའི་མདོན་པ་ཏུ་སྦྱོན་པར་བྱ་བའི་སྦྱོར་
 མཁས་ལྷན་གྱི་ལྷག་པའི་འབྱུང་གནས་ཁ་ཆེའི་ཚུལ་ཏུ་སེབས་ནས་མཁས་པ་ཆེན་པོ་འདུན་
 བཟང་གི་ཏུང་ཏུ་སྦྱོན་དག་བཙུན་པ་རྣམས་ཀྱིས་མདོན་པ་ཕྱི་པ་ཏུ་བརྒྱན་དང་འདུལ་བ་
 ལྟར་ཕྱི་བཞིའི་གནད་རྣམས་བསྟུན་ཏེ་གཏན་ལ་ཐབ་པའི་བསྟན་བཙུན་ལྷན་གྱི་
 བཤད་པ་ཆེན་པོ་གཞུང་འདུམ་ཕྲག་གཅིག་ཏུ་ཡོངས་པ་ཡོད་པ་དེ་ལ་སྐྱུངས་སོ།།
 བསྟན་བཙུན་འདི་ལ་སྦྱོན་གྱི་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཕྱི་བཤད་མཚོ་ཆེན་མོ་ཞེས་
 ལྟར་བརྗོད། ཕྱི་བཤད་བཤད་མཚོ་དེས་ལྟར་བརྗོད་དོ། དེ་ལྟ་བུའི་བསྟན་བཙུན་
 པོ་དེ་ཡོངས་ལྷོ་གསུམ་པ་ལྷགས་ལ་བསྐྱུང་ནས་དོན་གྱི་གནད་མཐའ་དག་ལ་འབྲུལ་
 པའི་དྲི་མ་ཕྱི་མོའང་མེད་པར་དྲི་མ་མེད་པའི་རིགས་པ་ཕྱི་མོས་ལེགས་པར་དཔྱད་
 བས་མཐའ་དག་པར་སྐྱགས་ལ་རྒྱུད་པར་མཛད། གཞན་ཡང་སྦྱོབ་དཔོན་འདུན་
 བཟང་ལ་མཐའ་བའི་ཕྱི་ལོ་དག་གསུམ་གྱི་བཤད་སྟོལ་མཐའ་དག་ལ་སྐྱུངས་ནས་མཁས་
 པའི་ཚུལ་ཏུ་སྦྱོན་པར་གྱུར་ཏེ། ཁ་ཆེའི་ཚུལ་ཏུ་གཏུམ་བྱ་བཤང་བ་ལས་འདས་པ་ལ་
 ཚོས་མང་ཏུ་བསྟན་ཅིང་དྲི་མ་མེད་པའི་རིགས་ལམ་རྒྱས་པར་མཛད། དེ་ནས་རྒྱ་གར་
 ཏུ་འཕྱོན་པར་བཞེད་པའི་ཆེ་བརྒྱད་རྣམས་ཉོ་ཅན་གྱིས་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འདིས་རྒྱལ་
 པའི་བསྟན་པ་ལ་བྱ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་པ་མ་བཟོད་ནས་ཚོས་རྒྱན་པ་མང་པོ་དང་
 སོ་གསུམ་བསྐྱུང་བའི་གནོད་སྦྱིན་གྱི་ཡིད་བསྐྱུར་ཏེ་དེ་དག་གིས་སྦྱོབ་དཔོན་གྱི་ལྷ་རྟེན་
 དང་སྦྱོགས་བམ་ལ་སོགས་པ་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཕྲགས། ཡང་སྦྱོགས་བམ་ལ་སོགས་

པ་གསར་ཏུ་བཞེངས་ནས་མེད་པ་པར་ལན་གསུམ་གྱི་བར་ཏུ་སྐོགས་པ་ན་སྐོབ་དཔོན་
གྱི་ལྷགས་ལ་ད་ནོར་ནི་མེད་སྟེ་གས་བམ་མེད་ཀྱང་ཚོས་ཐམས་ཅད་ནི་སྐོ་ལ་ཡོད་པ་.....
ལྷན་གྱི་དཔོན་ཏུ་མི་བཏུབ་པས་ཡོ་གྱུད་གང་ཡང་མེད་པར་འཕྱོལ་སྟེ་ཏུ་དཔོན་པ་
ནས་མེད་པ་ཉི་ལྷ་ལས་འཕྱུར་འཕྱུར། དེར་ཤེས་པ་འཛིན་པ་མང་པོ་ལ་ཚོས་རྒྱ་ཆེར་སྟོན་ཅིང་
བཀྲུགས་པ་ན། གཅེན་འཕགས་པ་ཚོགས་མེད་གྱིས་བརྟན་བཅོས་མང་ཏུ་བཅམས་པ་
གསན་ནས། གྱི་མ་ཚོགས་མེད་ནགས་ལྷ་ལོ། །བཅུ་གཉིས་བར་ཏུ་ཉིང་འཛིན་
བསྐྱབས། །ཉིང་འཛིན་མ་གྱུབ་སྐྱབ་ཆེན་གྱི། །རྒྱུ་ཁལ་ཡོངས་པའི་གྲུབ་མཐའ་
བཅམས། །ཞེས་ཐེག་ཆེན་གྱི་གང་ཟག་དང་ཚོས་ལ་སྐྱར་པ་གྲས་པ་གཅེན་གྱིས་གསན་
ནས། ཡོག་རྒྱུད་དོན་མེན་ཏུ་འཕྱུར་བ་མཁུན་ནས། དེ་བརྒྱུག་པའི་གྱིར་སྐོབ་མ་གཉིས་
ས་བཅུ་པ་དང་། སྐོ་སྐོས་མི་བཟད་པས་བརྟན་པ་འཛིན་ཏུ་བཅུག་ནས། གཅུང་ཅན་
ཏུ་སོང་ལ་སྐོད་དང་མོ་རངས་མོན་ཅིག་ཅེས་བསྐོ་བ་ལྟར་བསྐྱབས་པས། མདོ་བཏོན་
པས་དེ་སྐོབ་དཔོན་དབྱིག་གཉེན་གྱིས་གསན་པ་ན། སྐོད་ལ་ཐེག་ཆེན་འདི་རྒྱ་བཟང་
འབྲས་སུ་ཁ་གཤམ་བ་འདྲ་གསུང་། མོ་རངས་རྒྱ་འབྲས་གཉིས་ཀ་བཟང་བར་འདུག་
པ་ལ་ངས་སྐྱར་པ་བཏུབ་པ་ལྷེ་འདིས་ལན་པས་གཅོད་གསུང་ནས་སྐྱ་གྱི་འཚོལ་བའི་...
ཚོ་ཁོང་གཉིས་གྱིས་ལྷགས་དགུམ་མི་འཚོལ། དེའི་སྐྱིབ་པ་སྐྱུང་ཐབས་གཅེན་ལ་མངའ་
བས་དེར་གཤེགས་པར་ལྷ་ལྷས་པས། སྐོབ་དཔོན་དབྱིག་གཉེན་འཕགས་པ་ཚོགས་
མེད་གྱི་མར་ཕྱོན་ཉི་ཚོས་གསན་པས་དད་ནས་འཕགས་པ་ཚོགས་མེད་ལ་ཉེས་པ་.....
བཤགས་ཉི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཚོས་རྣམས་འིམ་གྱིས་གསན་ཞིང་། དེའི་ཚེ་འཕགས་པ་
ཚོགས་མེད་ལ་རྗེ་བཅུན་བྱམས་པ་མགོན་པོ་འབྲལ་མེད་ཏུ་བཀྲུགས་ནས་བྱ་བ་ཐམས་
ཅད་རྗེ་བཅུན་ལ་ལྷ་ཞིང་མཛད་པ་དེ་གཅུང་གིས་མཁུན་ནས་སྐྱ་གྱི་ལྷ་དེ་བདག་...
ལ་བརྟན་པར་ལྷ་བྱས་པས། རྗེ་བཅུན་ལ་ལྷ་ཡི་གསུངས་ནས་ལྷས་པས། རྗེ་བཅུན་གྱི་

ཞལ་ནས། རྒྱུ་མོ་མོ་ལྷོ་པོ་ཡི་ན་ཞིང་དང་པོར་སྐྱེ་ག་ཆེན་ལ་སྐྱུར་པ་བཏབ་པས་ཆོ་
 འདི་ལ་ང་མཚོང་བའི་སྐལ་བ་མེད་ཀྱིས། རྒྱལ་པ་སྐྱུར་པར་བྱ་བའི་ལྷོ་པོ་སྐྱེ་ག་ཆེན་གྱི་
 མདོ་འགྲེལ་མང་ཏུ་ཚོམས། གཅུག་ཏེར་ནས་རྒྱལ་གྱི་གཟུངས་ཚོན། ལྷོ་མ་ལ་མངལ་
 གཟུངས། དེ་ནས་སྐོབ་དཔོན་དབྱིག་གཞིན་གཅེན་ལ་སྐྱེ་ག་པར་དང་དེ། ང་ལི་ཕུ་པོ་སྐྱེ་
 དང་འདྲ། །ང་གི་ཆར་སྐོབ་བྱ་དང་འདྲ། །སྐྱེ་ལི་རྒྱལ་པོས་ཆར་མཐ་བྱང་། །བྱ་ལི་ལྷོ་
 བར་སོང་བ་མེད། །ཅེས་གཟུངས་ཤིང་རྗེ་བཅུན་བྱམས་པ་མགོན་པོ་འཇམ་འཁོར་བཞེན་
 བསྐྱབས་ཏེ་ཚོག་མར་བྱང་རྒྱབ་ལ་མ་གྱི་རིམ་པའི་སྐྱེས་ཏུ་རྒྱུར་འཇམ་གཞིས་གྱི་.....
 དམིགས་པ་དང་། རྒྱེས་ཏུ་ཆེན་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་
 གནས་རྒྱལ་ཞིབ་ཏུ་ཚོན་པ་ཚོས་མཚོན་པ་མཚོང་གྱི་ཆོམ་ལེའུར་བྱས་པ་བཅས་མཚོ་
 རྒྱེས་དང་བཅས་པ་འདུན་བཟང་ལ་རྒྱུངས་སོ། །དེའི་སྐོབ་མ་དག་གིས་མོ་དང་ལྷགས་
 ལ་སོགས་པ་འདི་པོ་སྐོབ་གྱི་བྱུང་མཐའ་ལ་རྒྱར་ཟེ། །ཞེས་སྐྱེས་པ་དང་། རོང་བཅུན་
 བཅོས་ཚོམ་པ་ལ་མཐའ་པ་མོ་ཆོམ་རྒྱན་ཡིན་གཟུང་ཞིང་། ཤིན་ཏུ་མཉེས་ནས་འདི་ལ་
 རང་འགྲེལ་ཞིག་མཚོང་ཅེས་བསྐྱེད་མ་མཚོང་། དེ་ནས་སྐོབ་དཔོན་འཇམ་གས་པ་སོགས་
 མེད་ལ་སྐྱེ་ག་ཆེན་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་
 བྱམས་མགོན་གྱི་བཀའ་རྒྱུར་རྒྱལ་པོ་རྒྱ་བསྐྱེད་པར་བཞེད་ནས་རྗེ་རྒྱལ་དཔོན་.....
 ཞིག་ལ་རྗེ་བཅུན་རྒྱལ་རྒྱལ་མའི་དབང་། རྒྱལ་རྗོངས་གྱི་དབང་དང་གདམས་དག་
 གསལ་ཏེ་གཟུངས་སྐྱེས་པ་ལྷན་པ་སྐྱུར་ཏུ་བྱུང་གི་རྒྱལ་པོ་རྒྱ་དེ་གཞིས་གྱི་ཞལ་.....
 གཞིགས། ཏེར་པོ་འཇམ་གྱི་སྐོབ་པོ་སྐྱེས་ཏུ་ལ་འཇུངས། རྒྱལ་པོ་འཇམ་
 འཇམ་ཏུ་རྒྱུར་ན་བཞུགས་པ་མཐའ་དག་སྐྱེས་ཏུ་རྒྱུང་དེ་དེའི་ཆོ་ཉན་ཚོས་གྱི་སྐོབ་.....
 རྒྱུང་གཟུམ་ལ་མདོ་སྐྱེ་བཞུགས་པོ་ལ་འདུམ་ལྷག་གཟུམ་པོ་དང་པར་སྐྱེས་པ་དང་། ཞེས་
 པ་ཆེན་པོ་ལ་འཇམ་གས་པ་དགོན་མཚོག་བཅེགས་པ་ཆེན་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་འཇམ་པོ་

ཚེ་མདོ། ཤེར་ཕྱིན་སྟོང་ཡག་བརྒྱ་པ་སོགས་མདོ་ལྟ་བུ། གསར་སྤྱད་ཀྱི་གཟུངས་
 རྒྱུད་ལྟེ་ལྟ་བུ་རྣམས་སྤྱད་སྤྱོད་དེ་ལོ་ཤེས་ནང་ཏུ་ལན་ཤེ་ཁ་ཉོན་ཏུ་མཛད་དེ།
 དེ་ཡང་སྤྱད་སྤྱོད་ཀྱི་གཞིར་རིང་ཉིས་མར་གྱིས་བཀའ་བའི་ནང་ཏུ་ལྷགས་ནས་ཉིན་.....
 མཚན་སྒྲིལ་མ་ལག་བཅོ་ལྟ་ཤེས་རིང་ལ་ཤོང་ཏུ་སྒྲོས་པའི་མདོ་དེ་རྣམས་ཚར་ཤེ་ཁ་.....
 ཉོན་ཏུ་འཕྲོ་བར་མཛད། ཤེས་རབ་ཀྱི་མ་ལོན་ཏུ་ཕྱིན་པ་བརྒྱུད་སྟོང་པ་ནི་ཉིན་ཤེ་
 བཞིན་ཁ་ཉོན་ཏུ་མཛད་དེ། རྒྱལ་བ་ཕྱ་རན་ལས་འདས་པའི་འོག་ཏུ་བདག་ཉིད་ཚེན་
 སོ་འདི་ལས་མང་ཏུ་སོས་པ་རྒྱ་ཚེ་བ་སྤྱ་ཡང་མེད་དོ་ཞེས་འབགས་ཤུལ་གྱི་མཁས་པ་.....
 རྣམས་གཏམ་ཏུ་སྟེང་དོ། །དེ་ནས་རྗེ་བཙུན་བྱམས་མགོན་གྱི་བཀའ་བཞིན་སྟེག་པ་
 ཚེན་པའི་མདོ་འགྲེལ་རྣམས་རིམ་གྱིས་མཛད་དེ་བྱང་ཆུབ་ལམ་གྱི་རིམ་པའི་མན་ངག་
 ལི་གནད་རྣམས་ཞིབ་ཏུ་སྟོན་པ་མདོ་སྟེ་རྒྱུན་གྱི་འགྲེལ་བ་དང་། དཔུས་མཐའ་རྣམ་
 འབྱེད་གྱི་འགྲེལ་བ། ཚམས་ཉིད་རྣམ་འབྱེད་གྱི་འགྲེལ་བ། སྟེག་བསྐྱུས་གྱི་འགྲེལ་བ།
 ཚམས་མཐའ་ཅད་རྣམ་རིག་ཙམ་ཏུ་སྟོན་པ་སྤྱམ་ཏུ་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ། ཕྱོར་ལྟོ་
 ཏོན་འགོག་པ་ཉི་ཤུ་པའི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ། ཉི་ཤུ་པའི་རང་འགྲེལ། རང་བཞིན་
 གསུམ་དེས་པར་བསྟན་པ། ལུང་སོ་ལྟེ་རབ་ཏུ་བྱེད་པ། རྣམ་པར་བཤད་པའི་རིགས་
 པ་མདོ་སྟེ་ཉི་ཤུ་པ་བརྒྱ་བ། རྣམ་པར་བཤད་པའི་རིགས་པ། ལས་གྲུབ་པའི་རབ་ཏུ་
 བྱེད་པ། སྟེག་པ་ཚེན་པའི་ཚམས་བརྒྱ་གསལ་པའི་བསྟན་བཅས། ཚམས་མདོན་པ་མཛད་
 གྱི་ཚིག་ལེའུར་བྱས་པ། དེའི་རང་འགྲེལ། བསྟན་བཅས་ཚིགས་སྤྱོད་བཅད་པ་བསྐྱུས་པ།
 དེའི་རང་འགྲེལ། དཀོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བསྟན་པ། ལྷ་ཏུག་པའི་གཟུངས་གྱི་རྣམ་
 པར་བཤད་པ། ཡོན་ཏན་བརྟན་བརྒྱུད་པའི་གཏམ། རྒྱལ་ཁྲིམས་གྱི་གཏམ། ཚིགས་གྱི་
 གཏམ། སངས་རྒྱལ་རྗེས་སྤྱོད་པའི་འགྲེལ་བ། ཚམས་རྗེས་སྤྱོད་པའི་འགྲེལ་བ།
 དགོ་འཇུག་རྗེས་སྤྱོད་པའི་འགྲེལ་བ། འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྟེ་ཉེས་དམིགས་

བཤད་པ། ཚིགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་པའི་བཤད་པ། ག་ཡ་ག་རིའི་མདོའི་བཤད་པ།
མདོ་ལྗེ་ས་བཅུ་པའི་རྣམ་པར་བཤད་པ། སྒྲོ་སྒྲོ་ས་མི་བཟད་པས་བརྟན་པའི་མདོའི་རྒྱ་
ཆེར་འགྲེལ། ཉིན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་དང་པོ་དང་རྣམ་པར་དབྱེ་བ་བཤད་པ།
མདོ་ལྗེ་ས་བཅུ་པའི་འགྲེལ་པ། བཟད་སྡོད་སྡོད་ལམ་གྱི་འགྲེལ་པ་རྣམས་མཛད་དོ། །
འཕགས་པ་སོགས་མེད་མུ་ངན་ལས་འདས་པའི་འོག་ཏུ་རྣམ་ལུ་འཇུག་པོ་མཛད་དེ་
ཉིན་དེ་བཞིན་རབ་ཏུ་བྱུང་བ་དང་བསྐྱེན་པར་སྒྲོགས་པ་མང་པོའི་མཁན་པོ་མཛད་
པ་དང་། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ལྗེ་མི་འདུ་བའི་ཚོས་ཐུན་ཉི་ཤུ་དེ་འཆག་མེད་གནང་
བ་དང་། ལུ་སྒྲིགས་གྱི་སྒྲོ་བ་ངན་པ་བྱུང་ན་དེ་མ་ཐག་ཚར་གཅོད་པ་དང་། བརྟན་
བཅོས་སྒྲོ་བ་སོགས་མཁས་པའི་བྱ་བ་རྣམ་པ་གསུམ་གྱིས་ཏུས་འདའ་བར་མཛད།
དེ་ཏུས་འཛམ་བུ་སྤྱིར་གྱི་ཆེ་དགུ་མཐའ་དག་གིས་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འདིའི་ཞབས་
ལ་གཏུགས་ནས་མཛོད་ཅིང་བསྐྱེན་བཀྲུང་བ་དང་། རང་རང་གི་དབང་པོ་དང་
འཚམས་པའི་ཚོས་གྱི་བཞོ་སྐལ་ལེན་པར་བྱེད་པས་དང་པ་ཅན་དག་གིས་གསོལ་བ་
བཏབ་པ་ལྟར་ཡུལ་གཞན་དང་གཞན་ཏུ་འདུལ་བྱོན་ནས་གང་དང་གང་ཏུ་རྒྱལ་བའི་
བརྟན་པ་ཉམས་པ་དེ་དག་གསོལ། སྤར་ཡོད་པ་རྣམས་ཆེས་ཆེར་འཕེལ་བར་མཛད།
སྒྲོ་བ་དཔོན་འདི་གར་སྒྲོགས་གྲོ་རིའི་ཡུལ་ཏུ་བྱོན་ནས་སྐལ་བ་དང་ལྷན་པ་མང་པོ་
ཞིག་ལ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ལྗེ་རྒྱ་ཆེར་གསུངས་པས་དགའ་སྒྲོགས་གྱི་རྣམ་ལམ་
གྱིས་གསེར་གྱི་མེ་ཏོག་གི་ཆར་པབ་པ་ཀུན་གྱི་མཐུན་སྤར་ཏུ་གྲུབ་པ་བྱུང་བས་ཐམས་
ཅད་དང་པ་རྣམས་པར་འཕེལ་ཉེ་སྒྲོ་བ་དཔོན་འདིའི་བཀའ་བཞིན་བསྐྱབས་པས་
སྒྲོགས་དེར་རྒྱལ་བའི་བརྟན་པ་རྒྱ་ཆེར་འཕེལ། རྒྱལ་བའི་བརྟན་པ་རིང་ཏུ་གནས་
པའི་སྤྱིར་དགེ་འདུན་གྱི་སྤེ་གང་དང་གང་ན་ཡོད་པ་དེ་དང་དེར་མཛོད་གཞི་རྒྱ་ཆེན་
པོ་འཇུགས་པར་མཛད། ཨོ་ཏི་ཏི་ཤའི་ཡུལ་ཏུ་བཟམ་ཟེ་ཆེན་པོ་ཞིག་གིས་སྤྱིན་བདག་

ལྷན་ཏེ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལྷན་པ་ལྟུང་གཉིས་ལ་ཟླ་པ་གསུམ་རྒྱུ་ཚོས་.....
 འཁོར་བཅུགས་ཏེ་རྒྱལ་རྣམས་རྒྱལ་པར་བྱས། རྣོབ་དཔོན་འཕགས་པ་ཚོགས་མེད་ཀྱི་
 རྒྱལ་ལས་ཀྱང་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་འཆད་ཉན་རྒྱལ་པར་བྱུང་ཉི་ཤད་གཉིད་ཆེན་པོ་.....
 འདིའི་རྣོབ་མ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་དགོ་རྣོབ་རྒྱལ་གི་མོངས་པ་ལྷུང་ཞེས་བྲགས་སོ། རྣོབ་
 དཔོན་རང་ཉིད་དང་ལྷན་ཅིག་རྒྱ་གནས་པའི་དགོ་རྣོབ་ལྟེ་རྣོབ་འཛིན་པ་འདྲ་རྣོབ་.....
 ཅམ་མེ་མོད་ཅིང་། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྣོབ་ཁྱིམ་སྐྱུ་ལས་དཔར་དཔལ་པ། ལྟེ་རྣོབ་གསུམ་
 ལ་མང་རྒྱ་ཚོས་པ་དང་ལྷན་པ། རྒྱལ་པའི་བརྟན་པ་འཛིན་ཅིང་སྤེལ་རྒྱས་པ་གསུམ་
 ལྷན་ཞེས་བྲགས་སོ། དེ་ལྟར་རྣོབ་དཔོན་དབྱིབ་གཉེན་གྱིས་དཔྱད་པོ་བརྒྱུད་ཉི་ཤེ་
 བར་རྒྱ་གར་རྒྱ་བརྟན་པ་ལ་བྱ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་ནས་མཐར་དཀོས་པ་མང་པོ་.....
 ཞིག་ལ་གསེགས་ནས་རྣོབ་ལྟེ་རྣོབ་འཛིན་པ་རྣོབ་དང་བཅས་བལ་ཡུལ་རྒྱ་རྒྱལ་ཏེ་...
 བལ་ཡུལ་ན་གནས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཚོས་རྒྱ་ཆེར་བརྟན་...
 ཅིང་བརྟན་པ་ཡུན་རིང་རྒྱ་གནས་པའི་ལྷོ་རྒྱ་གསུམ་དེར་མཛོད་གཞི་ཡར་མང་རྒྱ་.....
 འཇུགས་པར་མཛད། དེ་ནས་རང་ལྷན་གི་མཛོད་ཉེན་རྒྱ་བྲགས་པ་མཛོད་ཉེན་གོ་མ་
 ས་ལ་གཞི་ལ་ཞབས་བསྐྱར་མཛད་ཅིང་བཞུགས་པ་ན་ཉང་རྒྱ་ཞེས་པར་རབ་ལྷན་གི་...
 མ་ལྷན་འཛིན་པའི་ལྷོ་རྒྱ་བརྟན་ཞིག་གིས་ཞིང་ཚོད་པ་དང་ཆད་གི་རྒྱལ་པ་ཚོགས་པ་...
 གསེགས་པས་རྒྱལ་པའི་བརྟན་པ་འདི་ལྟར་ཉམས་དམས་སོ་སྣམ་རྒྱ་ཐུགས་ལྷན་ནས་...
 དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་ཐ་མའི་གསུང་ཚོས་མང་རྒྱ་ལྟེ་གཙུག་རྟོར་ནས་རྒྱལ་གི་.....
 གསུངས་འགོ་གསུམ་ཐོག་ནས་བརྒྱལ་ཏེ་སྤྱི་ཚེའི་འདུ་བྱིད་བཏང་ཉི་དེ་ཉིད་རྒྱ་སྤེའི་...
 བསོད་པ་བརྟན་ནས་རྗེ་བརྟན་བྲགས་པ་མཚོན་པོ་དང་འཕགས་པ་ཚོགས་མེད་གང་...
 རྒྱ་བཞུགས་པའི་གནས་དགའ་ལྷན་ཚོས་གྱི་སོ་བྱང་རྒྱ་ཕེབས་སོ། རྣོབ་དཔོན་དབྱིབ་
 གཉེན་གང་རྒྱ་ལྷ་དབ་ལས་འདས་པའི་ས་དེར་རྣོབ་མ་དད་པ་ཅན་དག་གིས་སྤྱི་.....

དཔོན་གང་ལ་བཞུགས་ཞེས་འདྲི་བ་ལ། བས་ཚྲོད་ཀྱི་སྐོབ་དཔོན་ལྷ་ཡིན་དྲིས་པས་
 དཀྱིག་གཉེན་ཡིན་ཟེར། བས་ཚུལ་དཔུན་ལྷ་འགྲོ་བའི་ཚོང་པ་ལ་དྲིས་པས་དཀྱིག་
 གཉེན་བཞུགས་པར་ཚོས་ནས། ཅུང་ཟད་སྐྱེས་པ་དང་སྐོབ་དཔོན་དཀྱིག་གཉེན་ཅན་
 ཏུ་བསྐྱེད། སྐོབ་དཔོན་གྱིས་དེ་ལ་ཡི་གེ་ལྷི་མ་སྐོབ་པ་ནས་བཟུང་ལྟེ་རིག་པའི་གནས་
 བཟས་ཅད་ལ་མཁས་པར་བསྐྱབས། རྒྱུ་ཏུ་འདྲི་བ་ན་ལྷ་ལྷོ་ན་སྐོབ་པའི་རྟེན་
 བཞུགས་པའི་ལྷག་ཏུ་སྐྱབ་པའི་ལྷུང་ལྷུང་ལ་བཟུང་སྐྱབ་ནས་འགའ་ཞིག་ལྷུལ་པས་……
 འགྲིལ་ནས་ལྷུང་། ཡང་ལྷུལ་བས་འགྲིལ། འབགས་མས་མ་གསོལ་བར་རང་ཟུང་བ་མི་
 འོང་སྐྱབ་ནས་ཟད་ཟད་ལྷུལ་ཡང་འགྲིལ་བས་ལྱིས་པ་ཏུ་ས་སོ། །དེར་འབགས་མས་
 ཞལ་དཔོན་ལྷ་བསྐྱབ་ཏེ་ཏུ་མི་དགས། རས་ཚྲོད་ལ་ལྱིན་ལྱིས་བསྐྱབས་ལྱིས་ལྱིམ་ཏུ་
 ཚོང་ས་གསུངས། དེ་ནས་མཚུན་རབ་ཚོགས་མེད་ཏུ་ལྷུང་ཏེ་རྟེན་དེ་ལ་སྐྱབ་པའི་སྐོབ་
 མ་ཞེས་གྲགས་སོ། །སྐོབ་དཔོན་དེ་ལ་མངོ་དཔོན་མཚོག་བཅེགས་པའི་ལེུ་བཞི་བཅུ་
 ཞེ་དགུ་ཡན་ཚད་ལྷགས་ལ་མངའ་ཞིང་འགྲེལ་བ་ཡང་མཚད་ཅེས་གྲགས་སོ། །དེའི་ཚེ་
 མཁས་པའི་གྲགས་པས་སྐྱོགས་ཀུན་ཏུ་ལྱུང་ཅིང་། སྐོབ་དཔོན་དེས་མཚོད་ཀྱི་འགྲེལ་
 པ་གནམ་སྐྱོགས་ཚོག་གཟེར། ཚོས་མཚོན་པ་ཀུན་ལས་བཏུས་ཀྱི་འགྲེལ་པ། རབ་ཏུ་
 ལྱིང་བ་ལྟེ་བཟུང་ཀྱི་འགྲེལ་པ་ལ་སོགས་པ་བསྐྱབ་བཅས་མང་ཏུ་བཅུམས་སོ། །སྐོབ་
 དཔོན་དཀྱིག་གཉེན་གྱི་སྐོབ་མ་ཚོད་མ་ལ་མཁས་པའི་མཚོག་ཏུ་ལྷུང་བ་སྐོབ་དཔོན་……
 ལྱོགས་ཀྱི་སྐོབ་པོ་ཞེས་མོངས་ལྷ་གྲགས་པའི་བདག་ཉིད་ཚེན་པོ་དེ་གི་རྒྱ་གར་སྐོབ་……
 ལྱོགས་ཀྱི་སྐོབ་ལྱིང་སྐོབ་སྐྱོང་བལྟ་ཅེས་ཏུ་བར་གྲམ་ཟེའི་རིགས་ལྷ་འཁྲུངས། ལྷ་འཁྲུངས་
 བས་ཤིང་པོར་མ་ཚོན་བར་གྲམ་ཟེའི་རིག་ལྱིང་མཁས་ཅད་དང་། གཞན་ཡང་རིག་
 གནས་མཁས་ཅད་ལ་མཁས་པའི་ལྷུང་ཏུ་སྐྱིན་པར་ལྷུང། སྐྱབ་ལྷན་ཤིང་པོ་ནས་
 མོམས་པའི་བག་ཚུགས་བརྟུན་པས་འཁོར་བ་མཐའ་དག་མེ་འབར་བའི་སྐྱོབ་ས་ལྷུང་……

གཞིགས་ནས་དེས་འབྱུང་ལྷགས་ཀྱི་གཤོས་གྲུ་མེད་ཅིགས་དང་། མོངས་སྤྱོད་དང་
 སློབ་འཁོར་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་མ་ཆགས་པར་གནས་མ་བྱ་པའི་ཕྱི་པའི་མཁན་པོ་སྤང་པོ་.....
 རྒྱན་ཞེས་བྱ་བ་ལས་རབ་ཏུ་བྱུང་། མཚན་རྒྱགས་ཀྱི་སྤང་པོར་གསོལ། མཁན་པོ་དེ་
 ཉིད་ལ་བརྟེན་ཏེ་གནས་མ་བྱ་པའི་ལྷགས་དང་མཐུན་པའི་ཕྱི་རྒྱན་གསུམ་ལ་མཁན་.....
 པར་བྱས་ཤིང་ལྷང་པར་ལྷག་པོར་རྒྱགས། དེ་ནས་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ལྷང་དང་མན་
 ངག་མཐའ་དག་གསན་པར་བཞེད་ནས་སློབ་དཔོན་དབྱིག་གཉེན་གྱི་དྲུང་དུ་བྱོན།
 སྤྱིར་ཐེག་པ་ཆེ་ཆུང་གི་ཕྱི་རྒྱན་མཐའ་དག་དང་། ལྷང་པར་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ཕྱི་
 རྣམས་དང་། རྗེ་བཙུན་བྱམས་པ་ནས་བརྒྱུད་པའི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མན་ངག་རྣམས་
 ལུས་པ་གང་ལྟའི་ཚུལ་དུ་ལེགས་པར་གསན། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ཕྱི་བརྒྱ་ཅམ་ལ་
 འོན་ཏེ་མཛད། དེ་ནས་རྗེ་རྗེ་སློབ་དཔོན་ཞིག་ལས་རྗེ་བཙུན་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་
 ཀྱི་དབང་དང་སྐྱབ་ཐབས་ལེགས་པར་གསན་ནས་སྐྱབ་པ་མཛད་པས་རྗེ་བཙུན་.....
 འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་ཞལ་མདོན་དུ་གཞིགས་ཤིང་གདམས་པ་དང་རྗེས་སུ་བརྟན་.....
 པ་ལེགས་པར་ཚོབ། དེ་ནས་བཟུང་ནས་འདོད་དུ་རྗེ་བཙུན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་
 ཞལ་གཞིགས་ཤིང་ཚོས་གསན་པར་མཛད། དེ་ནས་ཨོ་ཁི་མི་ཤའི་ཡུལ་གྱི་ནགས་ཚལ་
 ཤིན་ཏུ་དབེན་པའི་བྲག་རིའི་སྤྱག་ཅིག་ཏུ་སྐྱབ་པ་ལ་ཚེ་གཅིག་ཏུ་བཞུགས། དེ་ནས་རྒྱ་
 ལྡར་ལུ་རྟེགས་ཀྱི་ཚོད་པ་བྱེད་པ་བྱུང་བ་ནས་སློབ་དཔོན་འདིས་ཚར་བཅད་དོ། །
 བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འདིས་སྤྱིར་རྒྱལ་པའི་གསུང་རབ་མཐའ་དག་གི་དཀོངས་པ་.....
 བཀའ་ཞིང་། ལྷག་པར་ཚོད་མ་གཏན་ལ་འབེབ་པ་ལ་དམིགས་པ་བརྟག་པ་སོགས་
 ཚོད་མའི་བརྟན་བཅོས་བརྒྱ་རྩ་མཛད་པར་བྲགས། སྤྱིར་ཡང་ཨོ་ཁི་མི་ཤའི་ཡུལ་དུ་
 གཞིགས་ནས་སྤར་གྱི་སྤྱག་པར་བསམ་གཏན་ལ་ཚེ་གཅིག་ཏུ་གཞོལ་བར་མཛད། ཏུས་
 བམ་ཞིག་ན་རིགས་པའི་མིག་དང་བྲལ་བའི་གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་སྤྱགས་བཅེ་བ་ཆེན་.....

སོ་མ་གཟིགས་ཏེ་རིགས་པའི་མིག་སྒྲིབ་པར་མངོན་བཞིན་པ་ན། གཏུལ་བྱ་ཆམས་མྱོ་
 མོ་མ་སྒྲི་མཐུ་མིག་རྒྱ་ཚུང་བ་དང་། ལྷར་བཅམ་པའི་ཚད་མའི་བརྟན་བཅས་ཆམས་
 ལྷར་ཆམས་ཤར་མ་ཤར་བས་ཁ་འཚོར་བ་ལྟ་བུར་སྒྱུར་པར་གཟིགས་ཏེ། ལྷར་མངོན་པ་
 དེ་དག་ཐམས་ཅད་སྒྲི་གནད་བརྟུག་ཏེ་གཏུང་རབ་སྒྲིའི་དགོངས་འགྲེལ་ཚད་མ་ལྷན་
 འཇུག་པ་བཅོས་པར་བཞིན་ནས། ཚད་མར་སྒྱུར་བ་འཕྲོ་ལ་སོན་བཞིན་པ། རྫོན་
 པ་བའི་གཤེགས་སྒྲོལ་ལ་སྒྲུབ་འཚལ་ཏེ། ཞེས་པ་སྒྲུབ་སྒྲུབ་གི་ཤལ་རོ་མ་ལ་རྫོ་སྒྲུབ་
 གྲིམ་གྲིམ་པ་ཅེས་སྒྲིམ་འཇུག་ཏེ་བཤེས་ཏེ་སྒྲི་བམས་སྤྱོད་དུ་སྒྲི་ལྷན་པ་ཆེན་པོ་སྒྱུར། ས་
 བཤོས་ཤིང་སྒྲ་ཆེན་པོ་ཤལ། ལྷ་ཉེགས་སྒྲི་ཉེན་པ་ཆམས་སྒྲི་སྒྲིབ་པ་འདེངས་པར་སྒྱུར།
 དེ་གང་གི་ལྷ་མ་ཡིན་སྟེ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ཉེགས་ཤུབ་སྒྲུལ་ནག་པོ་མ་མངོན་ཤེས་སྒྲིམ་བཞགས་...
 འཇུག་ཚད་མ་མངོན་པ་ཚོད་འཚོད་ཀྱིས་པའི་སྒྲིབ་སྒྲུབ་སྒྲི་མཐུར་མཚོང་ནས། རྫོབ་
 དཔོན་པོ་ཚོ་མས་ལ་གཤེགས་པའི་སྤལ་རྒྱ་རྒྱ་འཕྲུལ་སྒྲིམ་འདེངས་ནས་མཚོད་.....
 འཚོད་སྒྲི་ཆེན་པོ་བསྒྲུབས་ནས་བཞགས། དེ་ལྷར་འབྱ་གཏུགས་བྱས་པའི་མ་མ་ལ་རྫོབ་
 དཔོན་གྲིམ་སྒྲུལ་གས་བསྒྲུབས་པ་ཡིན་ན་འདི་ལ་དཀོས་པ་ཆེན་པོ་ཡོད་པས་ཞོག་.....
 ཅིག རྫོད་པར་འདོད་ན་གཏུགས་ཉེན་དང་ཚོད་པར་བསྒྲིའ། ཞེས་གྲིམ་པས་འཚོད་
 རྫོགས་ལས་འཚོར་པའི་ཆེ་རོ་དཀོས་སྤྱ་བཅུད་འཕྲུག་པ་རིགས་པ་དེ་མ་མེད་པས་.....
 ལན་གཏུགས་སྒྲི་བར་རྒྱ་ཐམས་པར་བྱས་པའི་ཆེ། ད་རྒྱ་འཕྲུལ་འབྲན་ཟེར་ནས་ཁ་ནས་མེ་
 ལྷར་ཏེ་རྫོབ་དཔོན་སྒྲི་ཚོས་གོས་ཆམ་གཏུགས་དང་ཡོ་བྱད་བསྒྲིགས་པས། རྫོབ་དཔོན་
 སྒྲུགས་ཤིན་རྒྱ་རྫོ་ནས་མེམས་ཅན་མ་རྒྱུས་པ་འདི་འདྲ་བ་བསམ་སྒྲིམ་མི་བྱུང་པས་...
 མེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲི་དོན་བྱ་མི་རུས་སྒྲི། ཚོད་ལེ་གོར་ནམ་མཁམ་འཕྲུལ་ནས་
 འདི་ནམ་ས་ལ་བབས་པའི་ཆེ་རང་ཉིད་གཅིག་སྤྱོད་པ་དོན་རྒྱ་གཉེར་པར་བསྒྲིའོ...
 རྫོགས་རྒྱ་དགོངས་པས། ཚོད་ལེ་གོར་འབབ་རྒྱས་སྒྱུར་བས་ནམ་མཁམ་གཟིགས་པ་